2025/11/11 11:07 1/3 2 Kings 14:10

2 Kings 14:10

	אָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigחָבֶּה הָבְּּיתָּ אֶת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1 אֱלִים אָנְשְאֵדָּ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big=
Hebrew	hebrew
	Meaning:
	* The heart * Used figuratively for the feelings, the will and even the intellect * The centre of anything
	Noun, masculine (although conceptually neutral, being used for both men and women). Occurs nearly 600 times in the Old Testament.1 Samuel 25:37Genesis 6:5Exodus 8:151 Samuel 24:51 Samuel 16:7Jeremiah 17:9Deuteronomy 10:16Deuteronomy 6:5Deuteronomy 6:5Psalm 9:1 (NIV)(verse 2 in the Hebrew Bible)Deuteronomy 6:5Genesis 6:51 Samuel 1:13Psalm 95:10Deuteronomy 6:5 הַּבֶּבֶּדֹ וְשַׁבַ בְּבֵּילֶהָדְּ
	וְלֵמֶה תִתְגָּרֶה בְּרָעָה וְגַפַּלְתָּה אַתֶּה וִיהוּדֵה עִמֵּדְ
ESV	You have indeed struck down Edom, and your heart has lifted you up. Be content with your glory, and stay at home, for why should you provoke trouble so that you fall, you and Judah with you?"
NIV	You have indeed defeated Edom and now you are arrogant. Glory in your victory, but stay at home! Why ask for trouble and cause your own downfall and that of Judah also?"
NLT	"You have indeed defeated Edom, and you are very proud of it. But be content with your victory and stay at home! Why stir up trouble that will only bring disaster on you and the people of Judah?"

τύπτων ἐπάταξας τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ιδουμαίαν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπῆρέν σε ἡpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ καρδία σου ἐνδοξάσθητι καθήμενος ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό LXX Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἴκῳ σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἴνα τί ἐρίζεις ἐνρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". κακία σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πεσῆ σὺ καὶριυginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ιουδας μετὰ σοῦ

ΚJV

Thou hast indeed smitten Edom, and thine heart hath lifted thee up: glory of this, and tarry at home: for why shouldest thou meddle to thy hurt, that thou shouldest fall, even thou, and Judah with thee?

2 Kings 14:9 \leftarrow 2 Kings 14:10 \rightarrow 2 Kings 14:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Kings → 2 Kings 14

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_kings_14:10

Last update: 2025/10/23 00:28

